



## ASSA COMPAÑÍA DE SEGUROS, S.A. SEGURO DE AUTOMÓVILES ENDOSO PLATINO PLUS

En consideración del pago, o de la garantía de pago, de la prima adicional estipulada dentro del período convenido en las Condiciones Particulares, se hace constar que el Asegurado y la Compañía han convenido en adicionar a esta Póliza la(s) siguiente(s) Cobertura(s) Adicional(es) siempre que sea(n) debidamente detallada(s) en las Condiciones Particulares y adjuntadas mediante Endoso a las Condiciones Generales.

### CLAUSULA I – DEFINICIONES

---

**AVERÍA(S):** Todo daño, rotura y/o deterioro fortuito, que impida la circulación autónoma del automóvil asegurado.

**BENEFICIARIO:** Persona física o jurídica que tiene un interés lícito de carácter económico o afectivo, a quien la Compañía hará el pago de los beneficios estipulados en este Endoso al fallecimiento del Asegurado o el Conductor, sujeto a los términos y condiciones del mismo. Se podrán designar uno o más Beneficiarios.

**CONDUCTOR:** Es la persona autorizada por el Asegurado o Contratante de la Póliza a manejar el vehículo a motor objeto de este seguro previendo que posea los requisitos legales y facultades físicas necesarias para tal actividad. Es quien, por la conducción del vehículo, puede ocasionar daños a terceros, en sus bienes o personas, como consecuencia de un hecho de circulación.

**DINERO Y VALORES:** Incluye dinero corriente en billetes o en monedas, estampillas de uso corriente, documentos que representen dinero, documentos que representen bienes pero no incluye "mobiliario" ni "mercancías y productos". Cuando se trate de Dinero y Valores, el Asegurado deberá justificar la existencia de dichos bienes.

**MASCOTA:** Se entiende que son animales domésticos propiedad del Asegurado, que habitan dentro de su residencia y vive conjuntamente con él. Se excluyen de esta cobertura los animales exóticos o animales salvajes no comúnmente domesticados.

**PASAJERO:** Cualquier persona que se encuentre viajando en el automóvil asegurado.

**PIEZA(S) GENÉRICA(S):** Es una pieza fabricada por una compañía distinta al fabricante del automóvil o alguno de sus contratistas y que puede sustituir alguna pieza específica genuina u original.

**ROBO:** Apoderamiento de los efectos personales por personas que, haciendo uso de violencia, dejan señales visibles en el lugar por donde penetraron al vehículo asegurado.

### CLAUSULA II – OBJETO, COBERTURAS Y EXCLUSIONES

---

#### A. EXONERACION DE DEDUCIBLE

En caso de que ocurra un reclamo bajo la cobertura de Colisión o Vuelco o Comprensivo, la Compañía exonerará al Asegurado el 100% del deducible, siempre y cuando, el monto a indemnizar ajustado por la Compañía supere el deducible pactado en las condiciones particulares para ésta cobertura.

#### B. MUERTE ACCIDENTAL DEL CONDUCTOR

La Compañía pagará B/.15,000.00 (QUINCE MIL BALBOAS) a los beneficiarios que el conductor indique en la solicitud como consecuencia de un accidente del vehículo asegurado y cuyas lesiones produzcan la muerte del conductor mientras que conduzca el vehículo asegurado, siempre que dicho fallecimiento ocurra dentro de un período no mayor de 180 (ciento ochenta) días calendario después de ocurrido el accidente, y siempre que el mismo haya ocurrido durante la vigencia de este Endoso.

Es entendido y acordado que este beneficio se otorga exclusivamente al conductor del vehículo asegurado, con independencia de otras personas que puedan haber fallecido en el accidente.

En caso de que el Conductor no hubiere designado beneficiarios, entonces, para los efectos de la Póliza, se entenderán como sus beneficiarios aquellas personas que judicialmente hayan sido declaradas sus herederos.

### **C. GASTOS FUNERARIOS DEL CONDUCTOR**

En caso de fallecimiento del Conductor, la Compañía entregará a los beneficiarios en concepto de gastos funerarios la suma de B/.3,000.00 (TRES MIL BALBOAS), los cuales serán deducidos del monto correspondiente a la cobertura de Muerte Accidental.

En caso de que hubiera varios beneficiarios, el pago correspondiente se hará a aquel que presente primero a la Compañía el certificado médico de defunción y facturas de gastos funerarios.

En caso que no hubiera beneficiarios declarados por el Asegurado, la Compañía no podrá realizar el pago hasta tanto se presente una resolución judicial detallando los herederos legales del Asegurado.

### **D. GASTOS MÉDICOS POR ATROPELLO**

En caso de que el Asegurado sufra un atropello, se le reembolsarán los gastos médicos que se generen a consecuencia de esto, hasta un límite máximo de B/.1,000.00 (MIL BALBOAS) por evento y en agregado anual. El Asegurado debe sustentar dichos gastos mediante facturas y debe proporcionar a la Compañía un informe de medicatura forense o un informe médico del día del accidente.

### **E. GASTOS DE CIRUGÍA ESTÉTICA**

En caso de que el Asegurado sufra lesiones a consecuencia de un accidente de tránsito dentro del vehículo asegurado y tenga 25 años o más de edad, se extiende la cobertura de Asistencia Médica contratada en la póliza para cubrir gastos de cirugía estética hasta un máximo de 50% del límite por persona, para ésta cobertura, declarado en las Condiciones Particulares.

### **F. COBERTURA PARA EFECTOS PERSONALES DEL ASEGURADO**

La Compañía pagará al Asegurado hasta un máximo de B/.1,000.00 (MIL BALBOAS) en caso de robo por aquellos efectos personales propiedad del Asegurado que estuviesen dentro del vehículo asegurado. En caso de reclamo, el Asegurado deberá presentar a la Compañía copia de facturas o recibos que prueben el valor de los objetos robados.

Esta cobertura está sujeta a la denuncia del hecho ante la Autoridad Competente.

**Se excluye de esta cobertura dinero y valores que se encuentren dentro del vehículo asegurado.**

### **G. COBERTURA EXTRATERRITORIAL A COSTA RICA**

Las coberturas de la Póliza se extienden para cubrir al vehículo asegurado por un período máximo de 30 (treinta) días desde la frontera de Panamá con Costa Rica hasta la frontera de Costa Rica con Nicaragua. Esta cobertura estará en vigor siempre y cuando el Asegurado notifique previamente a la Compañía sobre el traslado por carretera y por sus propios medios del vehículo asegurado hacia los antes referidos países.

### **H. ALQUILER DE AUTOMÓVIL EN CASO DE COLISIÓN O VUELCO**

En caso de accidente que sea a consecuencia de Colisión o Vuelco, el Asegurado (siempre y cuando tenga 18 años o más y que su licencia de conducir se encuentre vigente) tendrá derecho a alquilar un vehículo sustituto, previa notificación escrita a la Compañía. El alquiler del vehículo sustituto comprendido en este Endoso es de tipo sedán compacto o deluxe (sedán de lujo, SUV o 4x4), transmisión manual o automática.

La Compañía pagará el alquiler correspondiente hasta un máximo de 30 (treinta) días calendarios contados a partir de la fecha en que se inicien las reparaciones del vehículo asegurado o hasta un máximo de B/.1,750.00 (MIL SETECIENTOS CINCUENTA BALBOAS), lo que ocurra primero. El alquiler se hará efectivo únicamente a través de una orden escrita suministrada por la Compañía y prevalecerán los requisitos establecidos por las compañías arrendadoras.

### **I. ALQUILER DE AUTOMÓVIL EN CASO DE ROBO**

En caso de robo del vehículo asegurado, el Asegurado (siempre y cuando tenga 18 años o más y que su licencia de conducir se encuentre vigente) tendrá derecho a alquilar un vehículo sustituto, previa notificación escrita a la Compañía. El alquiler del vehículo sustituto comprendido en este Endoso es de tipo sedán compacto o deluxe (sedán de lujo, SUV o 4x4), transmisión manual o automática. La Compañía pagará el alquiler correspondiente hasta un máximo de 40 (cuarenta) días calendarios, contados a partir de la notificación escrita del robo en debida forma a la Compañía o hasta un máximo de B/.600.00 (SEISCIENTOS BALBOAS), lo que ocurra primero. El alquiler se hará efectivo únicamente a través de una orden escrita suministrada por la Compañía y prevalecerán los requisitos establecidos por las compañías arrendadoras.

Si durante el período de alquiler el vehículo asegurado es encontrado, reparado o indemnizado por la Compañía antes del vencimiento de los 40 (cuarenta) días, el beneficio de alquiler cesará.

#### **J. ALQUILER DE AUTOMÓVIL EN CASO QUE APLIQUE LA COBERTURA DE COMPRENSIVO EXCLUYENDO ROBO DEL VEHÍCULO**

En caso de pérdidas o daño directo y accidental del o al automóvil asegurado amparadas bajo la cobertura de Comprensivo, excepto en caso de robo del automóvil, el Asegurado (siempre y cuando tenga 18 años o más y que su licencia de conducir se encuentre vigente) tendrá derecho a alquilar un vehículo sustituto, previa notificación escrita a la Compañía. El alquiler del vehículo sustituto comprendido en este Endoso es de tipo sedán compacto o deluxe (sedán de lujo, SUV o 4x4), transmisión manual o automática. La Compañía pagará el alquiler correspondiente hasta un máximo de 10 (diez) días calendario, contados a partir de la fecha en que se inicien las reparaciones del vehículo asegurado o hasta un máximo de B/.250.00 (DOSCIENOS CINCUENTA BALBOAS), lo que ocurra primero. El alquiler se hará efectivo únicamente a través de una orden escrita suministrada por la Compañía y prevalecerán los requisitos establecidos por las compañías arrendadoras.

Si durante el período de alquiler el vehículo asegurado es reparado o indemnizado por la Compañía antes del vencimiento de los 10 (diez) días, el beneficio de alquiler cesará.

#### **K. RESPONSABILIDAD CIVIL POR USO DE REMOLQUE O TRAILER**

Se incluye la cobertura de Límite Único Combinado por Responsabilidad Civil por Lesiones Corporales a Tercera(s) Persona(s) y Responsabilidad Civil por Daños a la Propiedad Ajena, por las sumas que el Asegurado esté obligado a pagar por daños o lesiones causados por un remolque o trailer que sea arrastrado por el automóvil asegurado con propósitos recreativos. La Compañía será responsable hasta un máximo de B/.10,000.00 (DIEZ MIL BALBOAS).

#### **L. NO APLICACIÓN DE DEPRECIACIÓN EN CASO DE PÉRDIDA TOTAL EN AUTOS NUEVOS**

La Compañía no aplicará depreciación por pérdida total para autos nuevos cero (0) kilómetros durante su primer año de uso. Esto aplica solamente para autos asegurados con cobertura para Colisión o Vuelco o Comprensivo.

#### **M. NO APLICACIÓN DE DEPRECIACIÓN EN CASO DE PÉRDIDA PARCIAL**

La Compañía no aplicará depreciación de piezas por pérdida parcial para autos mayores a tres (3) años de antigüedad y con no más de diez (10) años de antigüedad.

**La Compañía tendrá derecho en todo momento a indemnizar en base a Piezas Genéricas.**

#### **N. DESCUENTO EN DEDUCIBLE (CASH BACK) POR NO RECLAMACIÓN PARA CABALLEROS**

Si el Asegurado no ha presentado reclamación alguna durante la Vigencia de la Póliza, en la renovación de dicha Póliza la Compañía aplicará un descuento de B/.100.00 (CIEN BALBOAS) por año y hasta un máximo de B/.500.00 (QUINIENTOS BALBOAS) en el monto del deducible de las coberturas de Colisión o Vuelco y Comprensivo. En caso de reclamación, este beneficio será reinstalado automáticamente después de un período de espera de tres (3) años. Este beneficio está limitado a las pérdidas parciales únicamente, y no aplica en el caso de que el vehículo sea conducido por una Asegurada y propietaria del vehículo o por cualquier otra mujer autorizada por el Asegurado.

#### **O. PRIMA PREFERENCIAL POR NO ACCIDENTE (ACCIDENT FORGIVENESS)**

Si el Asegurado no ha presentado reclamación alguna durante un periodo de tres (3) años consecutivos de Vigencia de la Póliza y llegase a presentar un reclamo en el cuarto año (4<sup>to</sup>) de la Póliza, la Compañía mantendrá la prima sin cambio a su renovación y no efectuará el "recargo individual" al Asegurado por la siniestralidad de su Póliza. **Este beneficio no aplica en caso de aumento general de primas de la cartera de Automóviles.**

#### **P. TRASLADO EN GRÚA**

Se extiende el beneficio otorgado bajo el Endoso ASSAMÓVIL para cubrir hasta dos (2) traslados en grúa como consecuencia de un mismo evento cubierto bajo esta póliza.

## **Q. ASSA PET**

### **Responsabilidad Civil**

La cobertura de la póliza se extiende a cubrir dentro los límites de Lesiones Corporales y Daños a la Propiedad Ajena establecidos en las Condiciones Particulares, la responsabilidad civil por los daños o lesiones ocasionados por la mascota a un tercero.

### **Defensa Judicial**

La cobertura de la póliza se extiende a cubrir dentro de los límites de Lesiones Corporales y Daños a la Propiedad Ajena establecidos en las Condiciones Particulares la defensa jurídica, ante denuncias o juicios en los que el Asegurado intervenga en su condición de propietario de la mascota.

### **Gastos Médicos**

En caso de que la mascota sufra un accidente dentro de la República de Panamá, se reembolsarán los gastos médicos de asistencia veterinaria hasta un límite máximo de B/.1,000.00 (MIL BALBOAS) por evento y en agregado anual. El asegurado debe sustentar dichos gastos mediante facturas.

### **Albergue para la Mascota**

En caso de que el Asegurado tenga que ser hospitalizado, se reembolsará el costo del albergue para la mascota hasta un límite máximo de B/.10.00 diarios por un periodo máximo de cinco (5) días. El asegurado debe sustentar dichos gastos mediante facturas.

### **Muerte Accidental de la Mascota**

En caso de que la mascota fallezca a consecuencia de un accidente o sufra un sacrificio justificado a consecuencia de un accidente, se indemnizará al Asegurado B/.1,000.00 (MIL BALBOAS) por evento y en agregado anual. Esta cobertura solo aplica para eventos suscitados dentro de la República de Panamá.

### **Robo o Asalto de la Mascota**

En caso de que la mascota sea robada o sea quitada al Asegurado contra su voluntad por un apoderamiento ilegítimo por parte de un tercero mediante actos que impliquen violencia, se indemnizará al Asegurado B/.1,000.00 (MIL BALBOAS) por evento y en agregado anual. Esta cobertura solo aplica para eventos suscitados dentro de la República de Panamá.

Esta cobertura está sujeta a la denuncia del hecho ante la Autoridad Competente.

### **Reembolso de Costos de Publicidad**

En caso la mascota sea robada o se extravíe, se cubrirán los gastos inherentes a la compra de pautas publicitarias hasta un límite máximo de B/.25.00 por evento y B/.100.00 en Agregado Anual.

### **Gastos Funerarios de la Mascota**

En caso de que la mascota sufra un sacrificio justificado o una muerte accidental, se cubrirán los gastos funerarios de la mascota hasta un límite máximo de B/.25.00 (VEINTICINCO BALBOAS) por evento y B/.100.00 (CIEN BALBOAS) en agregado anual.

**Para todas las coberturas dentro del ASSA PET, la Compañía reembolsará al Asegurado los montos garantizados sujeto a la comprobación o certificado de propiedad de la mascota.**

## **CLAUSULA III – EXCLUSIONES GENERALES**

---

**A este Endoso le son aplicables todas las exclusiones y limitaciones previstas en las Condiciones Particulares y Generales de la Póliza a la que se le adhiere este Endoso. Queda además convenido, que tampoco son objeto de las coberturas estipuladas en este Endoso las “averías” que sufran automóviles asegurados:**

- a) cuando son utilizados para otros propósitos que no sean los definidos como “uso particular”;
- b) fuera de la República de Panamá; salvo por lo dispuesto en la Cobertura “E. COBERTURA EXTRATERRITORIAL A COSTA RICA” del presente Endoso en lo que respecta a Costa Rica, y bajo los términos y condiciones allí estipuladas;
- c) derivados de prácticas deportivas y de competencias o carreras de cualquier tipo;
- d) causadas por mala fe del Asegurado, el conductor o los pasajeros del automóvil;

e) por eventos de fuerza mayor, incluyendo, a manera de ejemplo, pero no limitados a: guerra internacional declarada o no, acto de enemigo extranjero, guerra civil, invasión, insurrección, rebelión, actos destinados a influir mediante el terrorismo o la violencia, desórdenes populares, cualquier acto de autoridad, huelga, motín, conmoción civil, insurrección, y cualquier situación semejante a las anteriormente descritas y las actividades desplegadas para evitarlas o contenerlas.

De igual modo, no quedan amparadas con las coberturas estipuladas en el presente Endoso las “averías” que sufran automóviles que no estén asegurados o que no estén descritos en las Condiciones Particulares de la Póliza o que ocurran antes o después de la Vigencia de la Póliza o de este Endoso.

## **CLAUSULA IV - DISPOSICIONES GENERALES**

---

### **1. SUBROGACIÓN DE DERECHOS**

Los Asegurados consienten, desde ahora, en que al momento en que la Compañía efectúe el pago de cualquiera de las indemnizaciones previstas en este Endoso, se subrogará plenamente los derechos que pueda tener el Asegurado contra terceros. Cualquier acción u omisión del Asegurado que imposibilite o disminuya el derecho de la Compañía de ejercer el derecho de subrogación, dará derecho a ésta para negar el reclamo y no pagar la indemnización.

### **2. ÁMBITO TERRITORIAL DE COBERTURA**

Queda entendido que las coberturas o los beneficios a los que se refiere este Endoso se prestarán dentro del territorio de la República de Panamá y en los límites geográficos mencionados en la Cobertura “E. COBERTURA EXTRATERRITORIAL A COSTA RICA”, pero con sujeción a las limitaciones y exclusiones previstas en las Condiciones Particulares y Generales de la Póliza, así como las convenidas en el presente Endoso e independientemente de que dichas limitaciones y exclusiones sean estipuladas antes o después de este artículo.

### **3. REGULACIONES**

Todo lo no previsto en este Endoso se regirá por las Condiciones Particulares y Generales de la Póliza de Seguro de Automóviles a la cual se adhiere este Endoso.

Todos los demás términos y condiciones de la Póliza que no hayan sido aquí modificados, permanecen sin cambios.

En testimonio de lo cual se firma esta Póliza en la República de Panamá.

Contratante

ASSA Compañía de Seguros, S. A.



---

*Representante Autorizado*

---

*Representante Autorizado*